

ANUNCIURI

Linia peti, 6 col. pag. IV 40 bani
de to III 2 lei
Inserțiun și reclame pag. III și IV linia . . . 2 lei
ANUNCIURILE ȘI INSERȚIUNILE PARTICULARE
sunt exclusiv primite la Agenția Havas în București,
Calea Victoriei No. 34.

REDAȚIA STRADA ACADEMIEI, 4.

VOINȚA NAȚIONALĂ

DIAR NAȚIONAL-LIBERAL

ABONAMENTE

În Capitală și Districte, un an 40 lei; șase luni 20 lei;
trei luni 10 lei.
Pentru Străinătate, 50 lei pe an; 25 pe șase luni.
A SE ADRESA:
ÎN ROMANIA, la administrația gîrului și oficiile
postale.
LA PARIS, la Havas, Laffite & Co, 8 Place de la Bourse.
LA VIENNA, la D. B. G. Popovici, 15, Fleischmarkt.
ÎN ITALIA, la D. dott. Cav. Gustavo Croce, Via San-
Francesco de Paola (N. O.) 45 Genova.
ÎN GERMANIA, la toate oficiile postale.

ADMINISTRAȚIA STRADA ACADEMIEI, 4.

Redacția, administrația și tipografia Voinței Naționale se vor muta, la 26 Octombrie curent, în hotelul Kiriazi (intrarea prin str. Bacani No. 5). Ori ce corespondența cu ziarul sau cu tipografia va trebui, de la 26 Octombrie înainte, să fie expediată pe noua adresă.

La 31 Decembrie anul curent, expiră contractul pe care administrația Voinței Naționale l'are încheiat cu Agenția Havas în ceea ce privește anunțurile. Facem deci cunoscut publicului că, de la 1 Ianuarie 1894, administrația Voinței Naționale nu mai are nici o legătură cu numita agenție și că anunțurile se vor primi de aci înainte d'a dreptul la administrație.

București 18 (30) Octombrie 1893

SCHWALB!

NOUI DETALII

Da, Take Ionescu este simbolul gloriei și al onestității regimului, și cert, simbolul gloriei și al onestității conservatorilor. Ori cări ar fi violențele ce au provocat faptele și falsurile ministrului scump conservatorilor, totuși nu putem să nu deosebim modul de apărare ce l-au făcut junimiștii de acela al conservatorilor.

Nu pentru că ne-a mai rămas vr'o urmă de simă pentru conduta junimiștilor, dar, pentru respectul adevărului, suntem dator să facem această deosebire. Constituționalul, în destinația scrisoarei d-lui Take Ionescu, nu l'apără în fond, ci se spală pe mâni, ba chiar dacă îl apără, îl apără ca funia pe spânzurat. Junimiștii sunt convinși de autenticitatea documentului, dar, prefăcându-se că nu cred, spun că acea scrisoare este așa de prost scrisă în cât nu o pot atribui d-lui Take Ionescu. Nouă nu ne e permis a afirma că d'aci ar rezulta vr'o apărare pentru virginea immaculată din capul moralității și a instrucțiunii publice. Junimiștii au vroit a izbi într'un mod fin pe ministrul vinovat, și l'au izbit.

Intru cât privește toate cele-falte acuzațiuni ce am adus ilustrului Take Ionescu, junimiștii sunt și mai clari. Constituționalul declară că atacurile noastre n'au un scop practic, căci chiar dacă am izbit și răsturnăm pe un Take Ionescu, nu numai că nu vom răsturna cabinetul, dar nici nu l'vom cleșăna. Constituționalul e și mai tănuș. Organul junimist afirmă că dacă ar fi vorba de Lascar Catargiu, de P. Carp sau de Mene las Germani, atunci da, întregul cabinet ar fi compromis; dar, un Take Ionescu? Preș puțin a mai lipsit junimiștilor să afirme că izgonirea din minister a lui Take Ionescu ar fi o întărire a ministerului.

Ast-fel apără junimiștii pe gloriosul cavaler al Lahovarylor. În schimb însă Timpul, a sofdatizat, categoric și pecontentat, onoarea conservatorilor de onoarea lui Take Ionescu. Și cu scrisoarea din 90, și cu Schwalb, și cu Goldwurm, și cu

Lizambert, Timpul intră până în gât în murdăriile scumpului său ministru.

În ce privește scrisoarea, măi întâi îl scuza că pe când a scris'o era un simplu particular, — al doilea se încearcă să o modifice, și o falsifice, pentru a l'apăra într'un mod demn de acela care a escroc semnată Regelui.

În ce privește pe Goldwurm, făgăduște un comunicat în Monitorul Oficial.

În ce privește pe Lizambert, recunoaște că e falit de două ori și numit profesor de liceu la Fotșani, dar că Take Ionescu, căutând ori unde profesori, n'a găsit altul de cât pe falitul de două ori Lizambert.

În ceea ce privește pe Schwalb, Timpul îngână că, dacă detaliile din Voința Națională nu se potriveșc cu detaliile din Adevărul, rezultă neapărat că Take Ionescu n'a escroc înalta semnătură a Regelui.

Să ne oprim puțin asupra acestui mod de apărare.

Să presupunem că o crimă oribilă se întâmplă. Asasinul este prins și dovedit. Dar în unele detalii judecătorul de instrucțiune diferă de reprezentantul ministerului public care susține acuzația; d'aci rezultă că asasinul, prins asupra faptului, nu este vinovat? Să admitem că lehiar cei cari l'au vădut și l'au făcut prizonier diferă în unele detalii cari depind de impresiile și emoțiile lor personale, — ce, nu cum-va ar rezulta de aci că asasinul, prins asupra faptului, nu este vinovat?

Ast-fel apără Timpul pe pestiferatul moral din ministerul conservator.

Voința Națională diferă în unele detalii de Adevărul, deci Take Ionescu nu a comis escrocarea semnăturii.

Dar, d-lor conservatori, ar fi fost de ajuns ca M. S. Regele să dică: «Eu nu grațiez pe cei ce fură averea publică», pentru că d'aci s'a rezultă până la evidentă că Schwalb, care prin mită și escrocherie a furat banii comunei Galați, n'a fost grațiat de cât prin escrocheria comisă de Take Ionescu.

Dar, d-lor conservatori, ar fi fost destul ca M. S. Regele să fi dică: «Eu n'am grațiat pe Schwalb», pentru ca escrocheria înaltei sale semnături să fie pe deplin dovedită.

Și M. S. Regele a pronunțat aceste cuvinte, în fața reprezentanților ministerului public, în fața aceluia cari aveau onoarea d'a fi împrejurul M. Șale, în fața aceluia cari insistau pentru grațierea lui Brudiu.

Atât este de ajuns pentru ca toate cele-falte detalii să nu mai aibă nici o importanță. Atât este de ajuns pentru ca să nu fie permis nimănui a se mai îndoi de escrocheria comisă.

Atât este de ajuns pentru ca cei ce apără pe Take Ionescu să aducă o ofensă obrăncică M. Șale Regelui.

Și d-voastră, d-lor de la Timpul, afirmând că corectă a fost grațierea lui Schwalb, afirmați că M. S. Regele nu și-a dat seama de cuvintele pe cari le-a spus.

Dar Regele a dică: «Eu n'am grațiat pe Schwalb» și noi nu putem pune la îndoială memoria și serioșitatea zăvuștelor M. Șale Regelui.

Regele nu a vroit să grațiez pe Schwalb.

Regele dar și a escroc semnată când a fost pusă sub decretul de grațierea lui Schwalb.

Dar, voiți detalii? Vă vom da.

Am cercetat la Galați, am obținut toate detaliile pentru a vă satisfac curioșitatea.

Regele la supeți a anunțat pe d. Bastaki că a doua-ți va visita penitenciarul, dorind să grațiez vre o căți-va condamnați.

A doua-ți, sosind M. S. Regele la penitenciar, d. Bastaki a prezentat o listă de condamnați.

În capul listei sta numele lui Brudiu.

Regele a întrebat ce delict a comis acesta. D. Bastaki explicându-i, Regele a răspuns:

«Nu grațiez nici o dată pentru abuzuri și furturi comise în averea publică.»

Și a îndoiut colțul foii pe care era scris numele lui Brudiu.

Dupe aceea a cerut explicațiuni pentru cel altf condamnați și i-a grațiat pe toți.

D. Bastaki, voinde să se scuza de a fi propus pe Brudiu, a spus Regelui că, dacă l'a pus pe listă, cauza nu e alta de cât că e bêtăran, cu familie grea, etc.

Atunci Regele a dică:

«Nici o dată n'am grațiat pe acela cari a comis furturi din averea publică.»

«Dar, Sire, ați grațiat pe Schwalb, complice al lui Brudiu.»

Regele a răspuns:

«Nam grațiat pe Schwalb!»

Și întorcându-se către d. Olănescu l'a dică:

«D-le ministru, doresc ca această afacere să o examinăm la întoarcerea noastră în București.»

De aci Regele a plecat la Curtea de Apel. A vizitat secțiunea H-a, apoi s'a suit sus la secțiunea I-a. D'aci a intrat la parchet, și adresându-se d-lui procuror general Bastaki l'a dică:

«Aș dori să văd pe domnul care a făcut raportul de grațierea lui Schwalb.»

D. procuror Mimi s'a prezentat M. Șale și s'a scuza în modul următor:

«Am fost singur la parchet când s'a început afacerea de grațiere a lui Schwalb. În urma insistenței d-lui ministru, care de două ori mi-a cerut un raport, am creșut că trebuie să-l fac, dar în acest raport n'am cerut de cât reduceră pedepsii.»

Regele a cerut dosarul, și după ce l'a examinat, a dică:

«Șase luni și o zi... n'a fost mult condamnat.»

D. prim-președinte al Curții a dat bare cari explicațiuni.

M. S. Regele a răspuns:

«Reu s'a făcut că s'a grațiat Schwalb; foarte reu; n'am știut.»

Mai vroiți și alte detalii?

Să vă dăm un detaliu prețios.

D. procuror Mimi, pentru a se scuza înaintea Regelui de raportul său, a invocat și certificat medical, atrăgând atenția M. Șale că acel act medical este dat și scris de d. colonel dr. Georgescu.

D. colonel dr. Georgescu, aflând de întrebunțarea ce s'a făcut de actual și numele său, a luat trenul și s'a dus la Sinaia. A cerut o audiență Regelui. Audiența l'a aporpat, și d. colonel Georgescu a spus M. Șale adevărul adevărat în ceea ce privește actul medical. Actul medical nu s'a dat de cât în scopul d'u nu fi transportat Schwalb din penitenciarul Galați la Dobrovăț.

Așa dar, și cu actul medical s'a comis un fals, întrebunțându-se ca un motiv pentru grațierea lui Schwalb.

Acum credem că ori-cine va înțelege cât de odios a fost escrocăt înalta semnătură a Regelui

Incheind de o cam dată aci, să ridicăm o întrebare d-lor miniștri cari se fac solidari cu monstruosul fapt comis de Take Ionescu:

Când un om, ajuns ministru, are curajul d'a estroca pe Regē, de ce poate fi capabil acel om?

Răspundeți d-lor miniștri, răspundeți d-lor de la Timpul.

Ce stare morală înfiorătoare! Regele, escroc de miniștrii săi!

Se aduce la cunoștința persoanelor ce vor bine-voi, conform apelului din articolul nostru de fond, de Sâmbătă, 21 August, să contribuie la FORMAREA FONDULUI DE PROTESTARE PENTRU PLATA AMENDELOR LA CARI SUNT CONDAMNAȚI PRAȚII NOȘTRI DE PESTE MUNȚI, ca asemenea subscrieri se primesc în redacțiunea VOINȚEI NAȚIONALE, în toate zilele de lucru, de la 9 la 12 ore a. m. și de la 2 la 6 ore p. m.

Asemenea contribuțiuni se primesc și la sediul Comitetului central al Ligei, strada Nouă, No. 2.

SUBSCRIȚIE PUBLICĂ

Fond de protestare destinat a acoperi amenzile și cheltuielile de judecată la cari justiția ungurească condamnă pe luptătorii popularului Român de peste munți.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes Princesa Adela Moruzi (20), Ecet. O. Fotino (3), Elena O. Fotino (3), Grig. O. Fotino (2), Ilie O. Fotino (2), Nae G. Miracciu (2), Zoe N. Veropulo (5), Nic. Veropulo (4), Mișu Veropulo (1), Total (16.204.50)

(Va urma).

BULETIN TELEGRAFIC

Serviciul telegrafic al Voinței Naționale

Spezzia, 28 Octombrie. — Un prânz a fost oferit de consulul Angliei și un altul de amiralul Seymour pe bordul vasului Fără seamăn. Au luat parte ducele de Genua, amiralul Labrano și ofițerii englezi.

Belgrad, 28 Octombrie. — Bugetul pentru anul 1894 a fost echilibrat fără deficit cu țira de 62%, milioane, atât la venituri cât și la cheltuieli.

Potsdam, 28 Octombrie. — Ducele Alfred de Coburg a sosit ați dimineață. El a fost primit în mod cordial de împărat și de toți prinții la gară.

Impăratul s'a îmbrățișat de mai multe ori cu ducele, cu care s'a dus la palatul cel nou.

Ierusalim, 27 Octombrie. — Ieri seară, în timpul unei ceremonii în biserica din Betelem, s'a produs o învâlmășală pentru un motiv neînsemnat. Un călugăr a fost împușcat cu un foc de revolver; alți doi au fost răniți. Cei trei călugări sunt italieni; culpabilii ne fiind cunoscuți, consulul Italiei s'a prezentat imediat la guvernator și la consplul Rusiei, propunându-i o anchetă.

Berlin, 28 Octombrie. — Impăratul a oferit d-lui de Caprivi portretul său în uniformă de gardă de corp. Portretul M. S., foarte strălucit, va fi așezat în palatul cancelarului.

Septemăna viitoare d. de Caprivi va oferi un prânz delegaților ruși pentru tratatul comercial.

Paris, 28 Octombrie. — În urmărirea principesei Czartoryska a avut loc la 12 în biserica Saint Louis, în fața rudelor și a prințului Filip de Bourbon, a contelui de Bari, principelui de Chimay, a ambasadorului Angliei, contelui de Burbulon, contelui Cayla, ca reprezentant al perechei principate bulgare și a membrilor coloniei poloneze.

O mulțime de coroane, între cari a reginei Victoria, una a perechiei regale a Portugaliei, una a prințului Bulgariei, acoperău sicriul.

Ceremonia a fost celebrată de cardinalul Richiard.

Corpul a fost îngropat provisoriu în bolta bisericelii.

Paris, 28 Octombrie. — Conferința înfăpturată va ține încă una sau două săptămâni înainte de încheierea ei. Uniunea latină va continua să existe; însă pentru a satisface Italia, conferința a convenit la care-cari modificări. Monedele, divizionare italiene de doi franci nu vor mai avea curs în cele țări state contractante. Publicul le va vîrși în casele publice. Ele vor fi

date apoi Italiei, care le va plăti statelor, în aur, în termen de 10 zile. Italia va avea toată libertatea pentru emisiunea monetelor sale divizionare. Dacă Italia nu va plăti monedele ce i se vor preda, în termenul stipulat, va plăti o dobândă calculată pentru Franța după cursul honorurilor de te-saur franceze.

St. Petersburg, 28 Octombrie. — Journal de St. Petersburg reproduce o știre a țiarului Warschawsky Dnewnik, care a dică că ofițerii ruși din Graievo și ofițerii prusieni din Lyck s'au vizitat unii pe alții și s'au salutat în mod cordial.

Lima, 28 Octombrie. — Congresul a anulat alegerile municipale recente și a ordonat menținerea fostilor membri în scaunele lor. Se observă o mare mișcare în rândurile opoziției. E teamă de o revoltă.

Roma, 28 Octombrie. — Curtea de casăție a respins recursul procurorului general al Curții de apel în procesul Banței Romane.

Washington, 28 Octombrie. — Senatul a respins amendamentele privitoare la restabilirea legii din 1837 asupra liberă fabricațiuni de monede de aur și de argint.

Camera a adoptat, cu 58 voturi contra 9, o rezoluțiune prin care e dică că propunerea d-lui Varhos, privitoare la desființarea bilului Sherman, va înlocui propunerea d-lui Wilson, avînd acelaș scop.

Madrid, 29 Octombrie. — Generalul Margallo, guvernatorul Melillei, a fost ucis în lupta de ieri cu Kabylia. Acestuia îi a fost respins cu pierderi mari.

Consiliul de miniștri a hotărît să trimeată noii întăriri.

Generalul Macias a luat astăzi comandamentul.

Paris, 29 Octombrie. — Cu ocaziunea hotezului principelui Carol, s'a cântat un Te-Deum ați dimineață în biserica românească, în prezența ministrului României, a întregului personal al legatiunii și a numeroșelor notabilități ale coloniei.

Sofia, 29 Octombrie. — Toate agențiile diplomatice sunt pavoazate cu ocaziunea hotezului principelui Carol. D. Popovici, gerantul agenției românie, a primit felicitările colegilor săi din lumea oficială.

Viena, 29 Octombrie. — După autorizația împăratului, Camera a fost amănată chiar de astăzi.

Madrid, 29 Octombrie. — Diarele anunță că Spaniolii au avut 70 oameni uciși și 122 răniți în lupta de la Melilla. Se crede că cifrele sunt mai mici de cât în realitate.

Luneville, 29 Octombrie. — Generalul Lozillon a presidat, în mijlocul unei mulțimi numeroase și entusiaste inaugurarea statuii generalului Lassalle. Ministrul a rostit un discurs, în care a povestit cariera strălucită a lui Lassalle.

Chicago, 28 Octombrie. — D. Harrison, primarul orașului Chicago, a fost ucis de un nebun, numit Prendergast. Acesta, intrînd în cameră, a tras patru focuri de revolver asupra primarului, ce era rezemat pe o canapea. D. Harrison a murit după 20 minute. Ucișorul a fost arestat. Mulțimea a voit să-l omoare.

Biarritz, 29 Octombrie. — Marele duce Alexe a plecat la Cannes.

Lyon, 29 Octombrie. — Astăzi s'a făcut inaugurarea monumentului căpitanului din geniu Thiers, care era la Belfort la 1870. Mai mulți oratori au reamintit virtuțile sale civile și militare.

Washington, 29 Octombrie. — Senatul a respins toate amendamentele propuse de partizanii argintului.

Leggea pentru desființarea bilului Sherman va fi votată probabil mâine.

Hernoasand, 29 Octombrie. — O ciocnire s'a produs între vaporul «Nordstierman» din Stockholm și o șalupă, pe fluviul Angerman. Șalupa s'a confundat, 10 persoane s'au înecat.

Lima, 29 Octombrie. — Se asigură că ministrul își va da încușă demisiunea.

D. Valcarcel a fost proclamat candidatul la președenție.

Buenos-Ayres, 29 Octombrie. — Emisiunea a 15 milioane cedule naționale este hotărâtă.

(Agenția Română)

DEMISIA CABINETULUI TAAFFE

Prin fir telegrafic

Viena, 28 Octombrie. — Svonul despre demisiunea cabinetului Taaffe s'a răspândit prin cercurile parlamentare și a fost de asemenea înregistrat de către viziare aparute seară, pe când atele asigură în mod pozitiv că demisia n'a fost încă dată. Această din urmă versiune este considerată ca cea mai probabilă, însă nu se știe nimic sigur. Se crede, în general, că sosirea împăratului la Viena are de scop a da o soluțiune definitivă.

Camera deputaților a ținut o sesiune d'ieri. Comisiunea pentru măsurile excepționale din Praga va ține sesiunea luni.

Comitela Taaffe a fost chemat la 6 și jumătate la împăratul pentru a da seamă de situațiune.

Un comunicat, ce va apare mâine în Presse, va constata că cabinetul nu și-a dat încă demisiunea, dar că în curînd se vor lua deciziuni importante.

Măine, consiliul de miniștri sub președenția împăratului.

Viena, 28 Octombrie. — Impăratul, care a sosit ați la 12, se va întoarce mâine seara la Pesta.

Viena, 29 Octombrie. — D. de Hohenwirth, într'un interviu cu un redactor al țiarului Neue Presse, a declarat că a arătat d-lui Taaffe un mijloc pentru a da o soluțiune situațiunii, și anume demisiunea cabinetului. Prin aceasta se face cu puțință compunerea unui minister de coalițiune: stînga germană, conservatori și polonezi.

Viena, 29 Octombrie. — Un consiliu de miniștri s'a ținut ați de dimineață sub președenția împăratului.

Consiliul a ținut o oră și un sfert.

ESCADRA ENGLEȘĂ ÎN ITALIA

Spezzia, 29 Octombrie. — Escadra englezească a plecat ați la 4 la Gibraltar. În momentul plecării, mulțimea, care se adă pe cheuri, în vapoare mici și în bărci, a aclamat în mod călduros escadra. Marinarii englezi și italieni au schimbat saluturi de rămas bun.

SERBARILE FRANCO-RUSE

Toulon, 28 Octombrie. — În momentul plecării sale, d. Carnot a primit telegrama următoare din partea țarului:

«Gacina, 27/10 Octombrie. — În momentul când escadra rusească părăsește Franța, țin să vă exprim cât suni de mișcat și recunoscător pentru primirea călduroasă și strălucită făcută, marinarilor ruși pretinzîndi pe pămîntul francez. Dovediție de vine simpatie ce s'au manifestat încă a dată cu atîta elocință vor adăuga un nou legăment la acelea ce unesc ambele noastre țări și vor contribui, o sper, la întărirea păcii generale, obiectul simțelor și dorințelor lor cele mai statornice.»

Alexandru.

D. Carnot a plecat la 9 și 15 seara.

D. de Mohrenheim, amiralul Avelap și ofițerii ruși l'au salutat la gară.

Președintele s'a întreținut cu d. de Mohrenheim și cu amiralul în privința telegramei țarului, care înlărește unirea ambelor țări. D. Carnot a strîps mâna tuturor ofițerilor și trenul a plecat în mijlocul strigătelor de: «Trăiască Carnot!», scoase de ofițerii ruși și de mulțime.

Amiralul Avelan a dat ieri seară un bal foarte animat și foarte reușit pe bordul a trei din bastimentele sale, unite printr'un pod. Edificiurile și clădirile orașului erau iluminate. Mare animațiune.

Escadra rusească va pleca mâine după amiază. Ea va petrece restul zilei la insulele Hyeres, apoi vasele «Nicolae I», «Nakhimoff» și «Azow» vor pleca la Corfu, «Rydnia» la Tanis și «Terez» în Candia. Aceste corăbii se vor întîrni din nou apoi la Pireu.

Berlin, 28 Octombrie. — Noroedutsche Zeitung, vorbind, de visita escadrei rusești în Franța, dică că această viziune nu dă Germaniei nici un motiv de îngrijire. Este un fapt cunoscut de multă vreme, că Rusia, putînd să se bazeze pe prietenie, și în cas eventual asupra unui ajutor militar din partea Franței, n'are nici un motiv de a plăti această prietenie gratuită cu o promisiune de reciprocitate.

Paris, 29 Octombrie. — Ziarele își exprimă profunda lor satisfacție pentru telegrama ce țarul a trimis'o d-lui Carnot.

Cea mai mare parte din ple consideră acest lucru ca o afirmare solemnă a alianței franco-ruse dinaintea Europei și ca o întărire a păcii generale.

D. Carnot s'a întors la Paris la 1 jumătate.

Paris, 29 Octombrie. — D. Carnot a primit visita marelui duce Vladimir.

El și-a întors'o îndată.

Toulon, 29 Octombrie. — Escadra rusească a părăsit portul la 2 ore. S'au schimbat saluturile obișnuite.

Încă de dimineață mulțimea ocupase punctul din răda de unde se putea asista la plecarea escadrelor. Ea a acclamat cu entuziasm.

Când escadra a trecut dinaintea curătorilor francezi, marinarii ruși salutau cu șepcile și aclamau. Marinarii francezi au răspuns cu același entuziasm.

Musicile intona imnul rusesc și marșele.

După ce va sta cât-va timp în islele Hyères, escadra se va duce la Ajaccio, unde va primi ordine ulterioare.

Paris, 29 Octombrie. — D. Carnot a trimis țarului următoarea telegramă: «Mulțimesse Majestații Voastre pentru telegrama ce am primit-o în momentul când păream Toulon pentru a mă înlocui la Paris. Prezența frumoaselor escadre, al căreia pavilion rusesc în apele francezești l-am salutată cu o vie satisfacție, primirea cordială și spontană ce brații voștri marinari au găsit pretulind în Franța dovedesc, o dată mai mult, cu strălucire simpaticele ce există între ambele popoare și în același timp încrederea profundă în influența bine făcătoare ce poate să aibă ambele mari națiuni, devotate cauzei păcii.»

D. de Mohrenheim a trimis d-lui de Mohrenheim o telegramă, cu data de ieri, în care dă:

«Împăratul vă însărcinează să exprimați sinceră și recunoștință guvernului francez precum și reprezentanților tuturor clauselor societății cari au participat la strălucita și cordială recepție în Franța. Împăratul este foarte mișcat de sentimentele de simpatie și de prietenie exprimate atât de admirabil cu această ocaziune. Împăratul telegrafiază direct d-nului Carnot.»

D. de Mohrenheim a comunicat telegrama d-lui Dupuy, care a transmis-o tuturor prefecților din Franța.

DEMISIELE ÎN ARMATA

Citim în Democrația Română din Iași:

Când am spus, în unul din numerele trecute, că, grație nedreptăților ce tronează în armată, de când în fruntea departamentului războiului se găsește generalul Jak, ofițerii, amărâți și desgustați, își dau demisiunile în masă, oficioasele n-au stat la îndoielă un singur moment a ne da cele mai formale desmințiri, acuzându-ne că dăm informațiuni tendențioase și că ne amestecăm în treburile armatei, din cari nu trebuie să facem politică.

Cu durerea în inimă, însă, trebuie să constatăm încă o dată că dreapta a fost de partea noastră și că demisiunile ofițerilor din armată continuă a curge la ministerul de războiu.

Capitanul Copețki, din regimentul 7 călărași, dat în judecată și achitat de consiliul de războiu, desgustat și amărât, a demisionat din armată și demisiunea sa a fost primită pe ziua de 16 Octombrie curent.

Colonelul Teleman, unul din cei mai credincioși partizani ai d-lui Lascar Catargiu, unul dintre rarii conservatori constanți, desgustat și amărât asemenea de nedreptățile și domnia bunului plac în armată, și-a trimis demisiunea sa ministerului de războiu, cerând a se regula dreptul la pensiuie.

Și de sigur că nici un motiv nu va putea avea d. general Jak Lahovary de a nu-i primi demisiunea.

Locotenentul Miclescu își trimite demisiunea ministerului. Ministrul respingându-i demisiunea, locotenentul leapădă uniforma și se îmbracă în haine civile, părăsind serviciul armatei și fără voia generalului Jak.

D. Locotenent Ioan Manoliu, din regimentul 7 călărași, asemenea și-a trimis demisiunea ministrului de războiu.

Ministrul, spăimântat el singur de efectele dezastruoase ale administrațiunii sale, s'a grăbit a respinge demisiunea locotenentului Manoliu, acordându-i un concediu de șapte luni, adică disponibilitatea.

Apoi, când pentru a evita o demisiune, generalul Jak recurge la paleativa de a acorda disponibilitatea unui ofițer sdraș și sănșios, care ar fi putut face bune servicii armatei, nu-i dovada cea mai evidentă că informațiunea noastră a fost pe deplin exactă și că însuși generalul Jak s'a spăimântat de isprăvile sale și de colosalul număr de demisii ce se găsesc la ministru, cari amenință a desorganiza armata făcând-o să rămăie fără ofițeri?

Față cu aceste fapte, am dori să știm ce mai au de spus oficioasele și în special organul familiei Lahovary, Timpul? Dăm oare și de astă dată informațiuni tendențioase? Indrăzni-vor oare a mai tăgădui și acum realitatea lucrurilor?

DE PESTE MUNTI

Tribuna înregistrează următoarele rânduri publicate de Ellenzék:

«În procesul de presă al Memorandumului valah agitatoric se pregătește o schimbare senzațională. Advocații valahi ultraștiși deja demult vorbesc că guvernul va retrage procesul, căci e mai consult să nu iriți periculoasa națiune valahă. De atunci ia sistarea procesului forme tot mai concrete. Dela om vrednic de credință am auzit că și d. dr. Coroianu s'ar fi exprimat că din procesul Memorandumului nu se va alege nimic. Acum toate semnele ne indică că d. Coroianu și soții săi au avut dreptate. În ministerul de justiție se ocupă serios cu ideea sistării procesului, și prin aceasta guvernul dă putere agitatorilor și împinge la activitate și mai intensivă pe agitatorii, revoluționarii și trădătorii valahi (Cam mult într-o răsulare! Red. Tribunei), cari după aceea și mai nerușinat își vor continua atentatele contra Constituțiunii Ungariei. Guvernul ar comite o ușurime criminală dacă ar concede acum, din ori și ce intențiun, căci Daco-Romanii au să o explice și exploateze în favorul lor. Iar asta s'ar răbuna rău. Așa se vede că tradițiunea guvernului maghiar este servilismul de care nu pot scăpa. Și faptul că ministrul de justiție Szilagyi a cerut toate actele referitoare la procesul Memorandumului arată lașitatea guvernului. Cu un cuvânt toate ne indică că guvernul retirează, sau cel puțin concede. Ambele sunt greșeli, căci a retira e lașitate, a concede e ușurină. Aceste greșeli nu pot remănea fără consecunțe stricicioase.»

Inregistrăm cu rezervă știrea aceasta, scrie confratatele nostru din Sibiu, deși ni s'a semnalat și din alte părți mai înainte. Ar fi minunea minunilor să prindă odată și Maghiarii minte la cap.

Din streinătate

Germania

Gazeta Universală din München anunță că comisia apărării naționale, care se va întruni în curând sub prezidenția principelui Albert al Prusiei, va fi sesisată de nise proiecte de o deosebită importanță; va fi vorba să se examineze cesiunea de a se scidiacă sistemul de fortificație după care s'au făcut toate lucrările de aparate pe granițele imperiului răspund încă tuturor necesităților și ce principii trebuie adoptate pentru modificarea acestor lucrări și construirea unor noi fortificații în cazul când sistemul actual va fi considerat ca insuficient.

Norddeutsche Allgemeine Zeitung află că ministrul de finanțe și-a terminat conferențele lor. Ei au adoptat în unanimitate proiectul pentru înființarea unor noi impozite asupra tutunului și sporeia taxelor de timbre. În cât privește proiectul de impozit asupra vinului, ministrul au decis să facă o nouă anchetă. Se evaluează la 108 milioane produsul impositului asupra tutunurilor. În scopul de a se preveni abuzurile cari ar putea să se producă în cas când proiectul de impozit asupra fabricațiunii tutunurilor ar fi votat de Parlament, este probabil că noile impozite vor fi aplicate tutunurilor manufacturate disponibile în momentul intrării în vigoare a legii.

Rusia

Din Petersburg se telegrafiază Gazetei de Colonia că închiderea expoziției de igienă a fost semnalată prin o manifestație publică în favoarea Franței. Asistați la ceremonie 6000 persoane. După executarea imnului rus, mulțimea a cerut să se execute Marselesă, care a fost viu acclamată. În aceeași zi s'a ținut, în sala conferențelor populare, o conferință asupra Franței și Francezilor, care de mai multe ori a fost interuptă de entusiaste aplauze și urări din partea numerosului auditor.

PROCESUL „GAZETEI BUCOVINEI”

Joi, înainte de amiază, s'a tratat la tribunalul țarei pentru afaceri corecționale recursul redacției Gazetei Bucovinei în contra confiscării articolului de la 2. (14) Septembrie, articolul intitulat Quousque tandem? și care se ocupa cu numirile de notari pentru Cernăuți și Storojineț.

Curtea era compusă din d-nii Halig, da president, și d-nii Kalitowski, Glebik și dr. Dresdner ca votanți. Procurătura era reprezentată prin procurorul Kuhnem; apărător a fost dr. Seleschi.

După ce se citesc actele, între cari și articolul confiscat, pentru a căruia citire a fost chemat, după deschiderea pertractării, d. Balmoș, se dă cuvântul d-rului Seleschi.

Dr. Seleschi dificaltează prezența d-lui Glebik la masa tribunalului. Curtea, delibărând, nu află cu cale a admite obiecțiile d-rului Seleschi, pe motiv parte de întârziere, parte că nimitul dorun, de și este numit în articol, nu l'ă cuprins în cea parte a articolului care a pricinuit confiscarea; considerarea consecunță a obiecțiilor apărătorului ar pune tribunalul în imposibilitate de a judeca procesul prezent.

Dr. Seleschi rostește apoi apărarea: El dă că motivarea li prea generală pentru a putea ști anume cari pasaje cuprind, după părerea tribunalului, delictele ce i se impută articolului. Ea nu găsece în articol decât simplă povestire a unor fapte petrecute la camera notarială și la tribunal. Din ea rezultă că motivul dării ei la iveală este numai trista împregiurare că notari propus și știu românesc. Dică-se că va fi poate în articol și vre-o denaturare de fapte, dar nu s'a spus care; din contra, motivarea s'a generalizat și natural nici apărătorul nu poate să facă o apărare amănunțită. Se găsește, spune sentința, în articol delictul prevădută în § 300 al codului penal, și anume disprețuirea unor dispoziții (Anordnungen) ale autorității. Din căte sunt combătute însă în articol, nu i nimic «Anordnung», ci totul este o propunere a camerei notariale și un conclud cuprindând părerea tribunalului. Apărătorul nu găsece în articol nici tendința de a agita la ură. Singura tendință în articol este a împedica nise numiri de notari ce nu știu româneste și nu se pot înțelege cu părțile, deși legea notarială este în acest punct foarte strictă și exigentă.

Gazeta Bucovinei și-a făcut numai datoria scriind în acest sens; nu ură, ci iubire de adevăr să găsece în acest articol. Se concede însă că articolul cuprinde delictul prevădută prin § 492 al codului penal, atacănd nise organe cu privire la funcțiunea lor. Dar atunci rezultă că articolul trebuie incriminat pentru acest § 492 c. p. și cei atacați au să tragă consecunțele amesurate acestui § prin care și pot lua satisfacție, intențând mai întâi procesul și apoi abia cerând confiscarea. Apărătorul cere deci ca confiscarea să fie casată.

Procurorul Kuhnem a împărțit motivele apărării în formale și esențiale și le-a combătut pe scurt în acest sens: Lipsa de precizare a vinei în pasajele articolului, lipsă remarcată de apărător, nu este inspicabilă; tot articolul este dispreț, agitare, denaturare; și ar fi trebuit să fie reproduc întreg pentru ca sentința să satisfacă cererea apărător; dar prin această confiscarea ar fi devenit iluzorie. Că § 300 este greșit aplicat, nu se poate admite. Membrii tribunalului au luat o deciziune și ei au luat-o ca fiind autoritate a statului; criticarea în chipul din articol a acestei deciziuni cuprinde delictul prevădută în § 300. Apărătorul a ținut că tendința articolului cere numai notari, cari să aibă condițiile regulamentului notarial; tendința este foarte laudabilă, dar mijloacele de a ajunge sunt ilegale. E o disprețuire când se scriu frase ca: Sărmană țară pe ce mânti ai început!

Dr. Seleschi replică: Precizarea cerută de apărător nu ar fi făcut iluzorie confiscarea, pentru că s'ar fi putut dă de pildă: ură se seamănă în pasajul de la cuvântul x până la cuvântul y, etc. Confiscarea ar fi fost și instructivă atunci, nu ca acum. Mijloace nelegale? Apărătorul cunoaște un singur mijloc publicistic și acesta este publicarea faptelor ce ăiarul le pune în discuție. Apărătorul revine la apărarea că delictul se poate subsemna numai la § 492 c. p. și cere a doua oară anularea confiscării.

Delibărând curtea dă rezultatul: susține confiscarea pe motive ca acestea: cănd s'a criticat procurarea d-nului Cernecki și Krinicki la ședința gremiului s'a criticat o dispoziție a organului statutului; cănd s'a scris frasa: «Sărmană țară pe ce mânti ai ajuns!» s'a agitat; § 300 este bine aplicat și confiscarea rămăie în vigoare.

(Gazeta Bucovinei).

NOUȚĂȚILE DILEI

DIN CAPITALA

Din seria 5-a au reușit, la esamenele de bacalaureat, tinerii și tinerile ale căror nume urmează:

Levy Isaac, Margachos Max, Mariș C., Nicolae, Marinovici George, Marcovici Vasile, Mateescu Alexandru, Max George, Mănculescu C. D., Mănescu G. Ion, Mărgărețescu I. C., Mihăileanu Gh., d-ra Misail G. C., Mol-

doveanu P. Victor, Masgos M. Petre, d-ra Mulfescu Iulia, d-ra Muscaleanu Sevasta, Nănu Tiberius, Naum Andrei, Nedu Grigore, Negulici G. D. P., Argenty Adreian.

Ministerul domeniilor publică tablourile resumative de mișcarea populațiunii în comunele urbane reședințe de județe pe lunile Aprilie, Mai și Iunie 1893.

față totalurilor generale:

	Aprilie	Mai	Iunie
Căsătorii	326	438	345
Divorțuri	34	42	46
Nașteri	2266	2303	2200
Morți	2096	1849	1707
Născuți morți	78	98	106

Trupa franceză de opere, sub direcțiunea d-lui Glaser, continuă a atrage un numeros public la reprezentațiile ei din teatrul liric. Toți artiștii sunt de o valoare incontestabilă, dar mai cu seamă d-na de Montabazon și d-ra Méaly merg din succes în succes. Publicul bucureștean, dărnice în aplauze, le face în fine care seară adevărate ovățiuni.

Se poate dăce, cu drept cuvânt, că n'am avut o trupă de opere de valoare acestia. Precum alți artiști streini de valoare, cari au vizitat țara, au lăsat reamintiri plăcute, tot astfel și trupa franceză de opere va lăsa cele mai frumoase suveniruri.

DIN JUDEȚE

Dolj

Scarlatina bătute în orașul Craiova.

Cinstea administrațiunii conservatoare.

Independentul Oltean din Graiova anunță că judecătorul de instrucție din localitate a depus în prevenție pe primarul și notarul comunei Vârvoiu, din plasa Jiū de Mijloc, inculpați că au pungașit pe mai mulți locuitori, luându-le diferite sume de bani.

Tot Independentul Oltean denunță că în comuna Căpreni, plasa Amărădia, se află ca primar un ori-care C. Găpreanu, care nu este locuitor în cea comună și nici trecut cel puțin printre contribuabilii din localitate. Legea a fost înlocuită prin voința prefectului.

Prahova

D. Hariton, primar al orașului Ploști, persistă în demisia sa.

Voința Prahovei înregistrează șgomotul ce circula cum că și d. Al. Serghiescu, ajutor de primar, și a dat demisia.

Dintre consilierii comunali au demisionat dd. G. Lăzărescu, Radu Velicu și N. Germănescu.

Se vorbesc și de alte noi demisiuni.

Voința Prahovei anunțând demisia d-lui Emil Petrescu din Postul de judecător de ședință pe lângă tribunalul de Prahova, un bun magistrat, dă că retragerea sa din magistratură este mult regretată.

CURIERUL MILITAR

RUSIA-FRANCIA

Punctile pentru cavalerie

Se știe că cavaleria germană a fost aprovizionată cu luntrei ce se indoesc, destinate să înlesni trecerea cavaleriei, numite «falboote».

Acest sistem de punte nu pare prea comod, și nu ar prezenta multe avantaje.

În cavaleria franceză și în cea rusescă se face mai bine. De curând un detașament de cavalerie franceză a traversat un braț al Senei cu singurele sale mijloace, fără ajutor de pontonieri. Acești călăreți au trecut fluviul prin ajutorul unei serii de plute formate din craci de arbori legate pe saci tătrâniți umpluți cu fân și făcând oficiu de corpi plutitori.

Experiența a reușit pe deplin.

Rușii întrebunțează același procedeu de acum cât-va ani. Ei se servesc de sacii lor de distribuțiune, pe căm și transformă în atâtea burdușe. Pontonierii ruși au încercat, și cu succes, de a utiliza pânzele de cort pentru construirea de luntrei ținând perfect pe apă. Aceste luntrei, cu diabaci și repede construite, au o putere de sprijin considerabilă. Cinci oameni cu arme și bagajie pot să treacă în ele.

Plute, formate din două luntrei alăturate, împreunate prin prăjini, au dat un mai bun rezultat din punctul de vedere al stabilității.

S'a încercat asemenea a se face luntrei din pânzele (prelate) cu cari se acoperă în Rusia țesăturile de hrană ale companiilor. Acest sistem a permis trecerea a opt oameni cu arme și bagaje și a devenit în armata rusă foarte des întrebuințată.

În Franția nu se experimentează a-

ceste diferite proceduri de cât numai de cât-va timp. Pontonierii-turari sunt poate prea absorbiți, dăce La France Militaire, de chestiuni de balistică pentru ca să se mai poată interesa mult de materialul lor de poduri.

Acest material este clasic, și de la trecerea Beresinei el n'a mai fost perfecționat.

În geniu, din contra, se ocupa de această chestiune.

Numeroase progrese au fost aduse sau propuse în acești din urmă timp materialului și operațiunilor de pod.

Cestiunea podurilor este una din cele mai grave ale apărării naționale. Din primele zile ale campaniei trebuie să se aștepte cine-va la multe întâmplări. Un singur spion cu un cartuș de dinamită poate distruge uvrăgiile de artă cele mai considerabile și a întârzierea mobilisarea. Trebuie ca cine-va să fie în măsura de a înlocui repede aceste poduri, trebuie chiar la rigoare, a se scuti cine-va de poduri.

Se vede că plăcere străduința ce pune pentru această chestiune în armata franceză și mai ales în geniu și cavalerie, și că pentru soluțiunea problemei se inspira cine-va acolo de ideea formulată de Pustov, adică că, în luptele viitoare se va silii cine-va de a face cea mai mare întrebuințare de mijloace auxiliare și de materialele ce se găsesc pe teren, și că să se obișnuască, în fine, soldații a face «la răboiu ca la răboiu».

Rusia

Teritoriul Rusiei de Europa cuprinde de ce circumscriptiuni militare. Cele mai puternic organizate sunt aceea a Varșoviei între fronturile Germaniei și ale Galiciiei și cuprindând 4 corpuri, 8 divisi de infanterie și 5 de cavalerie, și guvernământul general de la Kiev, care are tot atâtea forțe.

În a două linie, înapoia circumscriptiunii Varșoviei, se află guvernământul Vînei cu 4 corpuri, 5 dăca se scotoeste și crearea corpului XVIII de cavalerie și 3 de cavalerie.

În a treia linie vine circumscriptiunea militară a Sf. Petersburgului cu 2 corpuri, 5 divisi de infanterie și 2 divisi de cavalerie.

Înapoia guvernământului Kievului se află circumscriptiunea Moscovei cu 3 corpuri, 7 divisi de infanterie și 1 divisie de cavalerie.

Guvernământul Odesei este asemenea tare constituit cu 2 corpuri, 4 divisi de infanterie și 2 divisi de cavalerie.

Vine, în fine, Caucașul, cu 1 corp, 4 divisi de infanterie.

În circumscriptiunile militare ale Finlandei și Kasanului nu e, în timp de pace, de cât o divisie de infanterie pentru fiecare și circumscriptiunea militară a provinciei Donului nu cuprinde vre-un corp de armată alături de cât cadrele armatei casăcesc a acelei regiuni.

Precum în Austria se poate conchide după numărul regimentelor de tren, etc., că ar fi formate trei armate de câte cinci corpuri (unul germano-croat, unul boemogalițian, unul unguresc), tot asemenea se poate admite, în general, că forțele militare rusești ar fi împărțit în 5 armate. Este, mai ales, 5 batalioane cadre de tren, 5 brigade de Schützen, 5 brigade de artilerie de rezervă, 5 escadroane de gendarmerie de campanie, 5 brigade de săpători, 5 corpuri de geniu de campanie, 15 parcursi de telegrafie, etc. Trebuie a se observa, în fine, că numărul corpurilor de armată este de 21, cuprindând corpul Caucașului, mai mult sau mai puțin regulat întocmit.

După acest resumat, se poate admite că numărul corpurilor de armată ale Rusiei de Europa s'ar găsi așezate în modul următor:

Rusia ar forma 5 armate, fiecare de câte 4 corpuri de armată, 8 divisi de infanterie, 4 divisi de cavalerie, 8 brigade de artilerie de campanie, 1 batalion de tren, 1 brigadă Schützen a armatei de linie, 1 brigadă de artilerie de rezervă, 1 escadron de gendarmerie de campanie, 1 brigadă de săpători, etc. Fie-care armată cuprinde ast-fel 32 regimente de infanterie, 12 regimente de cavalerie și 48 baterii de campanie.

În Austria, proporțiunile ar fi cam următoarele: 3 armate, fie care de câte 5 corpuri de armată, cuprindând 14 divisi de infanterie, 14 regimente de cavalerie și 56 baterii de campanie.

În Rusia, în afură de gardă și de grenadieri, sunt 14 divisi de infanterie de linie, fie-care de câte 4 regimente de infanterie. Se află ușor numărul ce poartă aceste regimente înmulțind prin 4 numărul ce poartă divisi. Se află, de exemplu, în a 20-a divisie, regimentul de infanterie No. 80 și cele trei cam îl preced imediat în seria numerilor, adică 77, 78, 79. Fie-care divisi de infanterie il a-

parține brigada de artilerie de câmp ce poartă același număr.

Cele 15 divisi de cavalerie (dragoni) de linie poartă numărul corpului lor. Trebuie a se observa, totuși, ca 1-a divisie de cavalerie este așezată la corpul grenadirilor, la Moscova, că 1-ul și al XVI corpuri n'au divisi de cavalerie și că corpul Caucașului își are cavaleria sa proprie. Fie-care din divisiile de cavalerie cuprinde 3 regimente de dragoni de linie, al căror număr se află înmulțind prin 3 numărul divisiilor.

Ast-fel, în a 10-a divisie de cavalerie se găsește regimentul 30 și cele 2 ce îl preced imediat în seria numerelor, adică 28 și 29. În regula generală, fie-care divisie de cavalerie cuprinde un regiment de Casaci.

Corpul de gardă la Sant-Petersburg cu 2 divisi de infanterie și 2 cavalerie, numără 12 regimente de infanterie de gardă, 4 regimente de cuirasieri, 2 de dragoni, 2 de hulani și 2 de husari, primele regimente ce fură indicate sunt de câte 4 escadroane, și toate cele alte, precum și dragonii de linie, sunt de câte 6 escadroane. Vin, în fine, brigada de artilerie de câmp, a gardei și 1 brigadă de artilerie calare; 1 brigadă de Schützen de gardă a 4 batalioane de câte 6 companii.

Corpul de grenadieri numără 3 divisi de infanterie: 1-a divisie de cavalerie de care s'a vorbit mai sus, 3 brigade de artilerie ale corpului grenadirilor, etc.

(Publicațiunile militare).

ACTE OFICIALE

D. Papadat Nicolae Al., licențiat în drept, se numește, pe ziua depunerii jurământului, în postul de advocat al statului clasa I pe lângă instanțele judecătorești din Capitala și județul Ilfov, în locul d-lui Gr. Chrisenghi, demisionat.

D. Nicolae Hagi Stoica, absolvent al școlii de comerț din Dresda, licențiat în drept din Paris, actual șef al secțiunii administrative din administrația centrală a acestui minister, se numește, pe ziua de 16 Octombrie 1893, în postul de inspector domestical clasa I, în locul d-lui N. S. Cesianu, demisionat.

D. Dimitrie Miloteanu, licențiat în drept din București, actual ajutor clasa I în administrația centrală a ministerului, se transferă, pe ziua de 16 Octombrie 1893, în aceeași calitate la biroul advocaților statului din București.

D. Aurel A. Dimitrescu, absolvent al școlii fostiere din Nancy, se numește pe ziua depunerii jurământului, în postul de guar-ajutor silvic.

D. I. Mandachi, absolvent al școlii de arte și meserii, este numit în postul de calculator al institutului meteorologic din București, în locul d-lui I. Al. Bonis, trecut în alt post.

D. Pandele Obedenariu, licențiat la facultății juridice din Paris, actual judecător la secțiunea comercială a tribunalului Ilfov, este permuat în aceeași calitate la secțiunea de notariat a aceluiași tribunal, în locul d-lui N. Naumescu, licențiat de la aceeași facultate, care trece în postul ocupat de d. Pandele Obedenariu, după cererea ambilor magistrați.

Sunt numiți: D. Aristide Alexandrescu, licențiat la facultății juridice din București, actual procuror la tribunalul Prahova, actual judecător la același tribunal, în locul d-lui Emil C. Petrescu, demisionat.

D. A. M. Nicolae, licențiat la facultății juridice din București, actual procuror la tribunalul Teșcuți, după a sa cerere, în aceeași calitate la tribunalul Prahova, în locul d-lui Aristide Alexandrescu, trecut în alt post.

D. C. N. Roșu, licențiat al facultății juridice din Iași, este numit judecător al ocolului Siretu, județul Roman, în locul d-lui G. Papadopolu.

D. Al. Bahrim, actual ajutor de grefă clasa II la Curtea de apel din București, este numit ajutor de grefă clasa I la aceeași curte, în locul rămas vacant în urma demisionării d-lui Pandele Ionjan.

Maiorul Cătușeanu Mărgărit, din arma flotilei, află în poziție de disponibilitate pentru concediu mai mare de 6 luni, de la 5 Septembrie 1893, să rechemat în activitate de serviciu pe ziua de 16 Octombrie 1893, la vacanța ce este de comisar maritim al portului Sulina.

Capitanul Marinescu Constantin, din regimentul Buzeu No. 8, s'a trecut în poziție de retragere, după a sa cerere, pe ziua de 1 Noiembrie 1893, cu drepturile ce li acordă legile în vigoare, după anii de serviciu.

S'a primit demisiunea din armată a administratorului clasa I Carul Petre, din al 5-lea regiment, Idonmija No. 23, pe ziua de 1 Noiembrie 1893.

S'a acordat dreptul de a purta medalia Virtutea Militară de argint sergentului major Costea Mihălescu, din regimentul 6 artilerie, pentru 12 ani de serviciu efectiv în gradul de sub-ofițier, cu o pensiuie viagă de lei 500 pe fie care an.

De asemenea s'a acordat medalia Virtutea Militară cu același drepturi sergentului-major Ioan Ionescu Mețeru, din regimentul Ol. No. 3 și sergentului-major Dimitrie Vasile, din 1-ul regiment Mehedini No. 17.

D. doctor în teologie Badă Căreșeanu, profesor la facultatea de teologie din Capitală, se numește, pe

ziua de 1 Octombrie, în postul de director al cancelarului Sântei Mitropolii a Ungro-Vlahiei, în locul d-lui Ștefan Negrea.

CRONICA JUDICIARA

O gravă eroare judiciară

Dreptatea din Severin ne aduce următoarele amănunte cu privire la o eroare judiciară:

În anul 1882 a fost omorât în comuna Verciorova, din județul Mehedinți, un nume Gheorghe Nistor, cărciumar de meserie. Acest Nistor avea de soție o femeie din Calafat, șubralnică și necredincioasă, care întreținea relațiuni amoroase cu mai multe persoane, între cari și sergentul maior Băicuși, de la compania de dorobanți.

După constatarea omorului lui Nistor, făcându-se imediat cercetările cele mai serioase, bănuiala a căzuț în primul rând asupra unui anume Ion D. Bărbulescu, tot din Verciorova, care se credea că ar fi avut relațiuni cu femeia mortului.

Probe nu existau, dar cu toate acestea bănuială a fost arestat și trimiș înaintea Curții cu jurai, unde, pe baza arătărilor confuze ale unei copile minore, ambii acușai au fost condamnați la munca silnică pe viață.

Nu mult după această condamnare, moare sergentul maior Băicuși și mai înainte de ași da sfârșitul, chemat fiind preotul spre a-l spovedi, mărturisește acestuia că el a omorât pe Gheorghe Nistor și că din pricina lui sunt condamnați doi nevinovați.

Ceva mai mult încă: imediat după condamnare, Băicuși, care devenise trist, abătut și gânditor, a declarat mai multor persoane că-l mustrează foarte grozav conștiința, fiind că din cauza lui sunt condamnați la munca silnică pe viață doi nevinovați.

Aceste declarațiuni au fost consemnate, în anul 1886, într-un proces-verbal al parchetului de Mehedinți; nu se știe însă din ce cauză, cercetările s-au oprit aci. Acum de curând însă, chiar copila care servise de martoră, devenită femeie, declară tuturor că toate arătările sale, făcute înaintea justiției, erau false și i le dictasera niște inamici ai lui Bărbulescu.

Față cu această stare de lucruri, în curând se va cere Regalul ca să acorde grația nenorocitului condamnat Bărbulescu, care de 11 ani suferă închisoare la munca silnică pentru o faptă de care rumoarea publică și descoperirile recente nu-l găsesc vinovat.

Se vorbește că cererea de grațiere va porni din partea locuitorilor comunei Verciorova, cari sunt pe deplin convinși de nevinovăția lui Bărbulescu.

SCRII ECONOMICE

Operațiunile cerealelor efectuate în portul Brăila

Pe ziua de 16 Octombrie

Felul	Hect. hb.	lei	observ.
ovéz	1150	% k. 10.80	caic
»	7000	» » 10.85	»
»	2050	» » 10.70	»
grâu	1900	56 1/2 7.50	»
»	2020	58 1/2 8.35	»
»	2400	57 7.45	»
»	1200	56 1/4 6.70	»
»	1450	57 1/2 7.35	»
»	975	58 1/2 8.30	»
»	2950	58 7.40	»
»	5300	59 8.30	»
»	3350	58 1/2 8.55	»
»	2000	58 1/2 8.35	»
orz	1500	45 1/4 4.05	»
»	3200	45 1/2 4.20	»
porumb	11000	59 1/4 6.62 1/2	»
secară	6300	53 1/2 5.65	»
»	1850	52 1/2 5.40	»
»	3565	52 4.95	»
»	1000	52 1/2 5.20	»
St. Elena	1400	55 6.20	»

V. P. Sassu.

Lumina din Focșani anunță că în județul Putna culesul viilor s'a terminat.

S'a scos foarte puțin vin și foarte prost, nici a 5-a parte din recolta anulului trecut.

Prețul vinului s'a urcat și a ajuns până la 3 l. 80 b. decalitrul.

Paloda ne aduce scirea că scăderea prețului granelor pe piața din Bălănești persistă. Criza este în culmea ei. Producțiile stau în magazine fără căutare. Treieratul urmează, cu toată lipsa de brațe.

Culesul viilor s'a terminat prin podgoriile din Tutova. Recolta este mediocre, atât ca calitate cât și ca cantitate.

Prețul mustului este de 3-5 lei vadră.

CRONICA SPECTACOLELOR

Teatrul Național. — Societatea dramatică, Marți, 19 Octombrie 1893, se va reprezenta piesa *Ruy-Blas*, dramă în 5 acte de Victor Hugo, tradusă în versuri de Ascanio.

Joi, 21 Octombrie 1893, se va reprezenta piesa: *Narcis*, dramă în 5 acte. În studiu: *Microbii* Bucurescilor, *Fata Bancherului*, *Primul Bal*, comedii; *Hanul Konachi*, dramă.

Opera italiană. Luni, 28 Octombrie 1893, se va cânta *Hughenoii*, operă în 4 acte musica de *Maverbeer*.

Balet: În actul II danțul *bagneuseilor*. În actul III danțul țiganilor. În actul IV Solo de prima balerină d-ra *Josefina Minolotti*.

Miercuri, 20 Octombrie, debutul d-rei de Spania cu opera *Aida*.

Teatrul lyric (piața *Valter Mărăci-neanu*). Trupa franceză de operețe, direcțiunea *Glaser*, va cânta astăzi seară *La vie parisienne*, operă în 4 acte, de d-nii *Henri Meilhac* și *L. Halevy*, musica de *I. Offenbach*.

D-șoara *Mealy* va cânta rolul *Gabi-riței*.

A APĂRUT:

MEMORIELE D-NEI FELICIA RAȚIU

VANDALISMUL DE LA TURDA

o elegantă broșură de 48 pagine, se află de vânzare la ADMINISTRATIUNEA «VOINȚEI NAȚIONALE» PREȚUL 1 LEU 50 BANȚI.

INFORMATIUNI

Aflăm că fiul d-lui senator *Th. Dornescu*, care, din cauză de boală, n'a putut depune examenul oral de bacalaureat la facultatea, din Bucuresci, s'a presintat în urmă la facultatea din Iași, unde a trecut acest examen cu un deosebit succes.

După informațiile diarul și bătășan *Paloda*, demisia d-lui *N. Buda* din postul de primar al orașului *Bălănești* stă în legătură directă cu discursul rostit de d-șoara în întrunirea de la tetrul din localitate, astăzi-vară, când de la tribună a executat pe ministrul *Carp* și pe alți doi miniștri junimiști din cabinetul conservator.

Azi, 18 curent, încep, în Capitală, esamenul căpitanilor aspiranți la gradul de maior.

D. Costea Balș, prefectul de poliție al orașului Iași, și a dat demisia, care, după informațiile ce avem, a și fost primită.

Candidați pentru acest post sunt până acum *dd. Zarifopol și Sandu Rășcanu*.

Putna ne aduce scirea că *d. Iancovescu*, inspector administrativ, în inspecțiile făcute în comunele *Zăbrați și Găile* din județul *Putna*, a descoperit hoții și abuzurile revoltătoare, săvârșite de prefectul *Nicolaidi*.

ULTIME INFORMATIUNI

Ieri, 17 Octombrie, s'a celebrat, la castelul *Peleş*, botezul principelui *Carol*.

A. S. Ducesa de Edimburg, mama principesei *Maria*, a fost nașa principelui *Carol*.

A. oficiat Mitropolitul Primat, la această ceremonie, care s'a făcut cu mare pompă, au fost invitați actualii și foștii miniștri; membrii corpului diplomatic, comandanții corpurilor de armată, prim-presedintele și președinții Curțiilor și tribunalelor și alte persoane oficiale.

Tenărul principe a mai avut de nași pe *M. M. L. L. Regele și Regina*, pe ducele de *Edimburg*, pe *A. A. R. principesa* mama de *Hohenzollern*, pe marea ducesă *Xenia* a *Rusiei* și pe principele și principesa *Leopold* de *Hohenzollern*.

După terminarea serviciului a avut loc feliicitările.

S'a servit invitaților șampanie. Primul toast în sănătatea micului principe a fost ridicat de *Mitropolitul Primat*, la care a răspuns *M. S. Regele*.

Această ceremonie a fost anunțată, atât la *Sinaia* cât și în Capitală, cu salvă de câte 101 lovituri de tun.

Orașelul *Sinaia* a fost splendid decorat pentru această ocaziune. La ora 6 jum. a pornit din *Sinaia* primul tren care aduce în Capitală persoanele invitate. Alte două trenuri i' urmară.

Cu această ocaziune, pentru tenărul principe *Carol* s'au oferit mai multe daruri, între cari: un frumos leagăn de flori din partea consiliului de miniștri; o icoană și un baptist de argint, lucrat în *Rusia*, de *Mitropolitul Primat*;

o sabie cu mânerul de aur, din partea clubului ofițerilor în rezervă;

o icoană, adusă de la muntele *Athos*, unde a fost păstrată aproape două secole, și care e săpată în lemn sfânt, oferită de superiorul mănăstirii *Sinaia*, prietenle *Nifon*;

un bon purtând No. 41675, oferit de societatea *Dacia România*. Când principele *Carol* își implini vârsta de 21 ani, acest bon va avea o valoare de 50.000 lei, ce l'vor servi la îndeplinirea unei opere de bine facere.

În Capitală, strădele au fost decorate cu drapelere tricolore, precum și localurile diferitelor autorități și case particulare.

Seara orașul a fost iluminat. La extremitățile bulevardului precum și în grădina *Sf. Gheorghe* se aflau câte un boboc de vin, care s'a distribuit de oamenii primăriei la trecători.

Trotuarele erau îndesate de o mare mulțime. O singură musică militară a cântat în grădina *Episcopiei*.

Lăutarii n'au cântat de cât timpul necesar pentru desertarea bobocelor cu vin și aceasta n'a fost de lungă durată.

Diarele oficioase anunță că ieri, cu ocazia botezului principelui *Carol*, un ordin a fost dat pe toată armața pentru ridicarea pedepselor disciplinare, mai mici de 30 zile.

La teatrul lyric a avut loc, la 2 ore p. m., o reprezentație gratuită. S'a jucat *Le petit Duc*. Sala era plină.

Seara, la teatrul național, s'a dat o reprezentație cu prețuri reduse.

D. Gr. Cantacuzino, directorul general al teatrelor, și a dat demisia din acest post.

Azi s'au reinceput ședințele *Sf. Sinod*.

Circulă svonul că *d. R. Rosetti*, prefectul județului *Brăila*, este transferat în aceeași calitate în județul *Tulcea*, în locul lui *Forescu*, care rămâne în disponibilitate.

Se vorbește asemenea de numirea d-lui *Costea Balș*, fost prefect al poliției Iași, în postul de prefect al județului *Suceava*.

D. Nicolaide, prefectul județului *Putna*, va fi înlocuit. Succesorul său nu este încă desemnat.

Ministrul de interne n'a hotărât încă cine să armeză d-lui *R. Rosetti* ca prefect al județului *Brăila*.

Primar al orașului *Câmpulung* a fost ales *d. Istrati Rizeanu*. Alegerea s'a făcut ieri.

Buletin oficial de mersul cholerei:

De la 16-17 Octombrie, 11 ore dimini.	Bol. V.	Bol. N.	Insân.	Morți	Rem.
Ceacărui	6	—	—	—	6
Gropeni	9	—	—	—	9
Valea Cănepei	2	—	—	—	2
Vlădeni	3	—	—	—	2
Galați	1	—	—	—	1
Cernavoda	1	—	—	—	1
De la 17-18 Octombrie, oța 11 dimini.					
Gropeni	9	1	—	—	9
Ceacărui	3	2	—	—	5
Tichilești	—	—	—	—	—
Lacul-Sărat	—	—	—	—	—
Valea Cănepei	2	2	—	—	4
Vlădeni	2	—	—	—	2
Cernavoda	1	—	—	—	1
Galați	1	—	—	—	1

Se semnalază mai multe incendii întâmplătoare ieri în țară.

Mai tot satul *Jilavele*, din județul *Ialomița*, a fost cuprins de flăcări; focul a luat naștere de șa o șiră de pae, care se aprinses.

De asemenea a fost consumată de flăcări o parte din pădurea *Letca*, în apropiere de comuna *Obedeu*, județul *Ifov*.

În fine, fabrica de conserve din strada *Dogariilor*, din *Galați*, a ars de tot. Fabrica și materialul erau asigurate.

Comitetul central executiv al *Ligei* pentru unitatea culturală a tinerilor *Românilor* roagă pe toate diarele și persoanele cari au făcut colecte de bani pentru «*Fondul de protestare*» să bine-vioască a trimite casierul său, atât listele cât și sumele încasate.

A apărut «*Intre Vis și Vieată*» de *Delavrancea*. Un nou volum în ediția *Graeve et Com.*

A apărut în editura librăriei *Graeve et Com* a treia edițiune a romanului *Bradi și Putreagi* (romaniști provinciale), de *N. Xenopol*.

A apărut în editura librăriei *Haiman, Parasitiș, de Barbu St. Delavrancea*.

Se află de vânzare la toate librăriile din Capitală, și la administrația diarului *Voința Națională*.

A apărut într'un volum, *Garmen Sylva și Români*. Pe lângă articolele din urmă, acest volum cuprinde și studiu, publicat în foia diarului nostru *Garmen Sylva*, *Neașge Basarab și Meșterul Manole*.

Această broșură se află depusă spre vânzare la toate librăriile din Capitală, precum și la administrația diarului «*Voința Națională*».

Prețul 4 lei.

MEDALIA LUI GHEORGHE BARIȚIU

Pe o parte figura în profil a ilustrului patriot.

Pe cea-altă inscripțiunea «*Academia Română lui George Barițiu, Maiu 1812-1892*».

Medalia de bronz se vindela *Academia Română, librăria Sococ et. C-nie* și la *tipografia Carol Göbl*. PREȚUL 5 LEI.

ULTIME SCRI

Viena, 30 Octombrie. — După ultimele știri, pare că consiliul de miniștri, înțit ieri sub președinția *Imperială*, n'a luat nici o hotărâre definitivă în privința chestiunii guvernamentale.

(Agenția Română).

BIBLIOGRAFII

A apărut de sub tipar, în editura *Graeve et Com.*, următoarele opere datorite valorosului conferențiar și doctor *A. Urechia*.

Șarlatanismul în medicină, conferință, prețul 1 lei;

Anatomia unei conferințe, conferință, prețul 1 lei;

Igienă, un volum, prețul 3 lei.

A eșit de sub tipar: Partea a doua a cursului elementar de musică pentru us școlarele în genere de *C. M. Cordoneanu*.

Prețul 1 lei.

Gramatica Greacă de *George Pavelescu*, profesor la liceul *Lazăr*, se află de vânzare la librăria *Sococ*.

A eșit de sub tipar: Prescurtare de istoria *Românilor*, ediția *X*, prelucrată pentru școlarele primare de ambe-sexe de *B. B. Secăreanu*, prețul 80 bani.

Charta istorică a *României* cu țările vecine, de același autor.

Depositul se găsește la autor, *d. B. B. Secăreanu*, strada *Mihal-Vodă* No. 6, și la librăria *Steinberg*, strada *Șelari* No. 18.

În editura tipografiei naționale *Ralian* și *Ignatz Samitca*, din *Craiova*, a apărut *Anuarul studenților pe anul colar 1893-94*.

A eșit de sub tipar, în editura librăriei *Sococ*,

NOUL CODICE DE COMERCIU

Complectat cu legile și regulamentele importante pentru comerțianți, de *Ion Rădoi*

Fost președinte al tribunalului de comerț.

A apărut: Forțele productive ale *României* (Conferință făcută la Societatea geografică) de *d. I. I. Nacian*.

Depositul la librăria *Sococ*.—Bucuresci.

A eșit de sub tipar: LECȚIUNI DE FIZICĂ pentru Licee, gimnasii, școle pedagogice, școle comerciale, seminarii, etc. de *S. NICULESCU-BRĂILIANU*

Licențiat în științe fizice, profesor la gimnazial Cantemir-Vodă.

Cu 380 figuri în text. Prețul 5 lei

Depositul principal la lito-tipografia *CAROL GÖBL*, str. Doamnei 16, Bucuresci.

A eșit de sub tipar: ANUARUL COMERCIAL AL ROMÂNIEI Prețul 5 lei

DE VÂNDARE LA EDITOR: Lito-tipografia *CAROL GÖBL*, str. Doamnei 16, Bucuresci, și la principalele librării.

A apărut *Istoria Universală pentru clasa a doua secundară partea II*, *Evel Mediș*, cu două hărți istorice și 11 figuri în text, prețul lei 2.50.

Depositul general la librăria *Leon Alcalaș*, Bucuresci.

În editura librăriei *Școloarelor* *G. Sfelea*, Bucuresci

Au apărut: *Stamatescu Fl.* Curs de geografie pentru clasele secundare «*Europa*» lei 2.

Popescu Al. Pr. Istoria *Românilor* partea II-a pentru școlarele primare urbane și rurale.

Ediția în ilustrații bani 60.

Ciocârlie I. Geografia județului *Ifov* Ed. II-a lucrată conform cu programa analitică bani, 50.

DOAMNA DOCTOR

Maria Cutzarida-Cratunescu întorcându-se din străinătate, și reia clientela sa. Orelle de consultațiune sunt în toate zilele, afară de *Duminică și sârbători*, de la 1 până la 3 p. m.

NICOLAE XENOPOL

ADVOCAT Str. *Carageorgevici*. 8-11 d.

DOCTORUL N. ELIEAN

Fost medic secundar al spit. *Pantelimon* s'a instalat calea *Călărașilor* No. 52. Consultații gratuite *Marți, Joi și Sâmbătă* de la 1-3 ore.

Consultații ordinare, zilnic de la 4-6 ore.

DOCTORUL N. MALDARESCU

Strada *Știrbei-Vodă* 165

Reintorcându-se din străinătate și reia clientela.

Consultații de la 12-1, și de la 5-7 după amiază.

Dr. IOVITZ (Junior)

Stabilindu-se strada *Romană* No. 22, da consultațiuni, pentru boale de femei și faceri, în toate zilele de la 2-4.

D. DR. ARGESIANU

S'a mutat în strada *Fântânei* No. 60. Consultații de la 5-6 ore p. m.

Un bacalaureat

dorește a prepara elevii coreigeniți, particulare de burse și a da lecțiuni particulare de clasale primare și secundare; de asemenea dorește a se angaja ca repetitor sau profesor de *Latină, Română, Matematică și Istorie* la vre-un institut privat. A se adresa redacției.

CASA DE SCHIMB Nachmias & Finkels No. 3, in noua palat "Dacia-Romania", Str. Capeteni No. 8, in fata Palatului Bancii Nationale BUCURESTI

Table with columns for various items and prices, including 'Renta Amortizabila', 'Renta perpetua', 'Oblig. de Stat', etc.

DRAGÉES de Fer Rabuteau

Laureatul Institutului de Franja. - Premiul de Therapeutica. Intrebuintarea in medicina al Ferul Rabuteau este bazat pe sciinta. Adveratele Dragées de Fer Rabuteau sunt recomandate in cazurile de Chloroză, Anemie, Culoari palide, Pierdere de Sânge, Debilitate, Stăbilitate, Convalescență, Slăbiciunea copiilor, Lipsa și Alterațiunea sângelui, in urma ostentelilor și nedormirilor, și excesurilor de lăte feluri. A lua 4-6 dragéuri pe zi.

35 Ani de Succes



Inventiune brevetată pentru 45 ani a doctorilor MARIE Irati, medici inventori, Rue de l'Arbre-Sec, 46, la PARIS, pentru vindicarea radicală a Heliemiei (vătamățurilor). Până aici, bandagiile n'au fost decât nișe simule aparate pentru a conține hernie; Doctorii MARIE au rezolvat problema de a conține și de a vindeca, cu mijlocul bandagiului Electro-Medical, care contractă nervii, to țifca fără sğduire nici dureri și asigură vindicarea radicală in scurt timp.

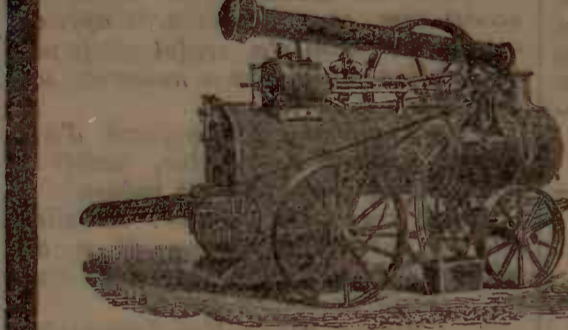
VARIDRAULIC și CIMENT ROMÂN

Din Fabricile Domnului EMIL COSTINESCU, la SINAIA. Atât CIMENTUL ROMÂN cât și VARUL IDRAULIC produse in aceste Fabrici sunt garantate in ceea ce privește PERFECȚIUNEA fabricațiunii și FINETEȚA CERNEREI. PENTRU LUCRARILE DE APĂ este de preferat CIMENTUL ROMÂN, căci prinde mult mai repede și are mai mare țare.

TENCUIELELE EXTERIOARE COMANDELE SE ESECUTA REPEDE. - PRECIURI FOARTE MODERATE. A se adresa pentru INFORMĂȚIUNI și pentru COMANDE D-ului EMIL COSTINESCU la SINAIA, sau la BUCURESTI, STRADA COLTEI, No. 67.

MORITZ APPEL & Comp. București, - Strada Doamnei, No. 9. - București

MARE DEPOSIT DE MASINI SI UNELTE AGRICOLE Representanța și Depositul General al Reunimilor Fabricii: ROBINSON & AUDEN la Wantage in Englitera



THE WORTHINGTON PUMPING ENGINE Co., la New-York și Londra Cele mai Reunite Pompe cu Aburi pentru extracțiunea Petrolului. Pompe pentru apă și pentru ori-ce trebuințe industriale 55,000 pompe deja in funcțiune.



Curele Englezești pentru transmisiuni. Mușamale gudronate de prima calitate. Șine și Vagonete din renumita fabrica FRIEDR. KRÖPP la Essen in Germania, TEVI pentru conducte de petrol, pentru gaz și apă. Depozite permanente de părți de rezervă.

DEBILITATEA, ANEMIA BÓLELE COPILĂRIEI sunt combătute cu isbândă prin FUCOGLYCINA GRESSY Acest Sirop, plăcut la gust, are aceleași proprietăți ca Uleul de Ficat de Morun

HREAN-IODAT (Preparat LA FRIG) SIROP a Doct. J. BUCI IODUL, combinat cu săcurile plantelor anti-scorbutice, aduce Copiilor bolnăvi cele mai mari servicii vindicând îngurțirea Gâtului și Rachitismul - Fieciiditatea mușchilor - Paloarea Ereptiunelor pelii - Cruste, etc.

E. WOLFF SUCCESORUL FIRMEI ARBENZ & WOLFF MARE DEPOSIT DE ARTICOLE TEHNICE PENTRU STABILIMENTE INDUSTRIALE ȘI ÎNTRĂPRINDERI BUCUREȘTI STRADA SF. DIMITRIE, No. 3.

SE GĂSESC IN DEPOSITUL MEU. MATERIALE Tubul de fer cu manșone; Tuburi de tuci; ROBINETE de bronz pentru apă și aburi; ROBINETE de fer cu brăduți pentru aburi; ROBINETE vane pentru apă; ROBINETE de alamă cu clapet de seținut; CANALE de tuci; CANALE de bronz; PIESE fasonate pentru unirea țevilor; POMPE de mână; SORBURI cu ventile; CIMENT DE PORTLAND marca Groschowitz; TABLE DE FER

ALBERT BAUER Birou Tehnic, Strada Goltzei 59

MORI, FABRICI DE SPIRT FERESTRAIE MECANICE EXPOZIȚIUNE PERMANENTA MASINELOR AGRICOLE H. F. ECKERT LUMINA ELECTRICA ȘI TRANSMISIUNEA FORTEI PRIN ELECTRICITATE FABRICE DE CURELE UNELTE SI OBIECTE DE EXPLOATARE PENTRU INDUSTRIE ȘI AGRICULTURA CATALOAGE SPECIALE LA CERERE.

Marea Descoperire a Veacului ELIXIRUL GODINEAU este singurul leac (fără nici o primejdie) in contra Neputinței. Vindicarea anemiilor, a Sletților, etc. INTINERIREA ȘI PRELUNGIREA VIETEI!

MERSUL TRENURILOR CAILOR FERATE IN ROMANIA VALABIL DE LA 19 SEPTEMBRE (1 OCTOMBRE) 1893.

Large railway schedule table with columns for routes (e.g., București-Mărășești, Iași-Ploiești, Galați-Mărășești), stations, and departure/arrival times.